



# Mitteilungsblatt der Gemeinde Schwörstadt



Hier fühlen wir  
uns daheim!

## OSTERGRÜSSE DER GEMEINDE - WIR ALLE SIND GEMEINDE



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ostern 2021 ist wie Ostern 2020  
und doch ganz anders.

**„Wer Ostern kennt, kann  
nicht verzweifeln“**  
(Dietrich Bonhoeffer)

Diese Hoffnung, den Mut und  
die Zuversicht möchte ich Ihnen  
ebenfalls nach Hause bringen  
und wünsche Ihnen von Herzen  
frohe Ostern.

Ihre Bürgermeisterin  
und die gesamten Mitarbeitenden  
der Gemeinde Schwörstadt

### Frohes Osterfest



Den Bürgerinnen und  
Bürger von Schwörstadt  
und Dossenbach ein ge-  
segnetes Osterfest!

*Arndt Schönauer als Ortsvor-  
steher und alle Ortschafts-  
räte\*innen*

### Der sportliche Ausgleich hilft



Raus in die Natur,  
mit dem Fahrrad  
oder zu Fuß, das  
hilft mir, die Ein-  
schränkungen zu  
kompensieren.

Längere Radtou-  
ren oder Wan-  
derungen mit  
meiner Familie,  
sind für mich das ideale Mittel abzuschalten.  
Überwältigend waren die positiven Rückmel-  
dungen, die wir zu unserem offenen Bücher-  
schrank, neben unserem Haus, bekommen  
haben.

Es ist ein schönes Gefühl mit kleinem Aufwand  
so vielen Menschen eine Freude zu machen

*Frank Lückfeldt für die freien Wähler*

### Das Schöne zu sehen und zu genießen!



Das Erwachen der  
Natur im Frühling ist  
für mich immer ein  
besonderes Erlebnis  
und gibt einem Hoff-  
nung. Wir leben in  
einer so schönen  
Gegend und es ist so  
viele da und in un-  
mittelbarer Nähe.

Ich freue mich an Ostern mit der Familie die  
Ostereier zu färben, diese Tradition ist immer wie-  
der ein schönes Erlebnis.

*Doris Schütz für die CDU*

### Ostern ist die Zeit des Schenkens und des aneinander Denkens!



Wir wünschen  
Euch zum Oster-  
fest ein gefülltes  
Eiernest und viel  
Gesundheit.

Genießt die  
Feiertage!

*Eure Unabhängigen Bürger Schwörstadt/Dossenbach*

*v.l.: Timo Meyer, Rebecca Eckert, Ralf Stobbe und Tobias Asal  
für die unabhängigen Bürger*



# BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN - WICHTIGE RUFNUMMERN

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

### Allgemein ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den Wochenenden und Feiertagen sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung wie gewohnt zur Verfügung. Die Nummer für den ärztl. Notdienst lautet:

# 116 117

Über die Leitstelle wird Ihnen ein Diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist. Bei akut lebensbedrohlichen Notfällen bitte weiterhin die Rufnummer Tel. 112 wählen.

Rettungsdienst: 112

Allgemeiner Notfalldienst: 116 117

Kinderärztlicher Notfalldienst: 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst: 116 117

**Hausärztliche Bereitschaftspraxis Notfallpraxis**  
Bad Säckingen 116 117  
Meisenhardtweg 14 (im ehemaligen Spital)

### Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an  
Feiertagen: 9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

## FREIWILLIGE FEUERWEHR SCHWÖRSTADT

Notrufnummer: 112

## POLIZEIREVIER RHEINFELDEN

07623/7404-0

## ALLGEMEINES

Frauenhaus Lörrach Tel. 07621/4 93 25  
Tag und Nacht erreichbar

### Frauenberatungsstelle Lörrach

Tel. 07621 - 87105  
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.  
E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

**Haus Notruf-Zentrale** Tel.: 07761/9 20 10

**TelefonSeelsorge Lörrach-Waldshut**  
gebührenfrei Tel. 0800/1 11 01 11  
und 0800/1 11 02 22

**Nummer gegen Kummer**  
Montag - Samstag Tel. 0800/1110333  
von 14 - 20 Uhr

**Deutscher Kinderschutzbund - Ortsverband Schopfheim e. V.**  
täglich 9 - 12 Uhr Tel. 07622 - 63929,  
Fax. 07622 - 667 59 60

**Fachdienst Kindertagespflege**  
täglich von 9 - 12 Uhr Tel. 07622/667 42 62

### Forstverwaltung

Revierförster für Gemarkung Schwörstadt und Dossenbach  
Herr Thomas Hirner, Tel. 07623/79 53 68  
Fax +49 7623 7416932  
Mobil 0172/7 60 29 49

### Bezirksschornsteinfeger Schwörstadt:

Eberhard Rastetter Tel. 07623/43 90  
Fax 07623/4 61 53

### Bezirksschornsteinfeger für Dossenbach,

Niederdossenbach und Hollwanger:  
Marc-Philipp Hoffmann Tel. 0171/2822056

### DRK Servicestelle SeniorInnen:

Kontakt: Lucia Woldert, Tel. 07761 920124,  
Rot-Kreuz-Str. 4, 79713 Bad Säckingen,  
servicestelle@drk-saeckingen.de  
Weitere Infos im Internet unter  
www.drk-saeckingen.de

### Postfiliale Schwörstadt

**Montag - Freitag 14:30 - 16:30 Uhr;**  
**Samstag 18:30 - 19:30 Uhr**

### Öffnungszeiten Mülldeponie Lachengraben,

**Tel. 07761/8981**  
Werktags 08:00 bis 12:00 und 13:00 bis 16:30 Uhr  
Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr.

### Gemeindeverwaltung Schwörstadt,

**Tel. 07762/5220-0**

### Erreichbarkeit telefonisch und E-Mail:

Montag, Mittwoch und Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Mittwochnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag geschlossen.

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Gemeindeverwaltung  
79739 Schwörstadt, Tel. 07762/5220-0

### Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Gemeindeverwaltung 79739 Schwörstadt, Tel. 07762/5220-0

### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisteramt

### Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion bzw. der/ die Vorsitzende der jeweiligen Fraktion.

### Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. der/ die Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

### Für den Anzeigenteil und Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach,  
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail:  
anzeigen@primo-stockach.de,  
www.primo-stockach.de

## APOTHEKENNOTDIENSTE

Beginnend um 08:30 Uhr bis folgenden Tag 08:30 Uhr

### Freitag, 02.04.2021

**Fridolins-Apotheke Bad Säckingen**  
Steinbrückstr. 12, 79713 Bad Säckingen  
Tel: 07761 57657

**Bad-Apotheke Maulburg**  
Hauptstr. 43, 79689 Maulburg  
Tel: 07622 674160

**Brunnen-Apotheke Wyhlen**  
Gartenstr. 4, 79639 Grenzach-Wyhlen  
Tel: 07624 91520

### Samstag, 03.04.2021

**Schwarzwald-Apotheke Bad Säckingen**  
Schützenstr. 16, 79713 Bad Säckingen  
Tel: 07761 7321

**Sonnen-Apotheke Brombach**  
Lörracher Str. 12 A, 79541 Lörrach  
Tel: 07621 51231

**Thoma-Apotheke Bernau**  
Im Moos 1, 79872 Bernau im Schwarzwald  
Tel: 07675 627

### Sonntag, 04.04.2021

**Bahnhof-Apotheke Schopfheim**  
Scheffelstr. 12, 79650 Schopfheim  
Tel: 07622 8134

**Apotheke im Laufenpark**  
Laufenpark 16, 79725 Laufenburg  
Tel: 07763 927750

**Apotheke am Rathaus Weil**  
Rathausplatz 3, 79576 Weil am Rhein  
Tel: 07621 974110

### Montag, 05.04.2021

**Stadt-Apotheke Wehr**  
Hauptstr. 69, 79664 Wehr, Baden  
Tel: 07762 52280

**Hotzenwald-Apotheke Rickenbach**  
Kirchstr. 13, 79736 Rickenbach  
Tel: 07765 688

**Frosch-Apotheke Lörrach**  
Basler Str. 19, 79540 Lörrach  
Tel: 07621 919310

**Das Amtsblatt der Gemeinde Schwörstadt erscheint wöchentlich und wird an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Schwörstadt im Abonnementverfahren für 22,90 € jährlich inkl. 7% MwSt. verteilt**

## BITTE BEACHTEN:

**Redaktionsschluss ist jeweils mittwochs um 9:00 Uhr**

In Wochen, welche einen Feiertag beinhalten, wird der Redaktionsschluss auf dienstags um 9:00 Uhr vorverlegt.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Schnelltestungen in der Gemeinde Schwörstadt

Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde können sich ab dem 26.03.2021 jeden **Freitag von 16 – 18 Uhr (Karfreitag, 02.04.2021, von 15 – 18 Uhr)** auf dem Parkplatz „Ortszentrum“ (gegenüber Rathaus, Hauptstraße 107) kostenlos auf das Corona-Virus testen lassen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Zur Testung ist zwingend der Personalausweis oder Reisepass mitzubringen.**

Der DRK Ortsverein Schwörstadt wird die Schnelltestung durchführen und eine Testbescheinigung für den Getesteten/die Getestete ausstellen.

Folgende allgemeine Hygienemaßnahmen sind zu beachten:

- Einhaltung eines Mindestabstands von 1,5 m zu anderen Personen
- Tragen einer medizinischen Maske oder Atemschutzmaske (FFP2/KN95/N95 oder vergleichbarer Standard)
- Desinfizierung der Hände vor Betreten des Testraums
- Personen mit Corona-Symptomen haben keinen Zutritt zum Testraum
- Personen, die innerhalb der letzten 14 Tage Kontakt mit einer Corona-infizierten Person hatten, haben keinen Zutritt zum Testraum

Ihre Gemeindeverwaltung und  
DRK Ortsverein Schwörstadt

### Belagsarbeiten in der Hollwanger Straße

Aufgrund von Bauarbeiten in der Hollwanger Straße wird die Straße in der Zeit vom 30.03.2021 bis einschließlich 09.04.2021 gesperrt.

Fahrzeugführer von Pkw's sowie landwirtschaftlichen Fahrzeugen werden gebeten, die Hollwanger Straße im o.g. Zeitraum über den Ortsteil Dossenbach anzufahren.

Anwohner der Hollwanger Straße dürfen ab Freitagvormittag, 02.04.2021 während der Baumaßnahme an der Baustelle mit Ihrem Pkw vorbeifahren

## Öffentliche Bekanntmachung

### Inkrafttreten des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Rebgarten III“

Der Gemeinderat der Gemeinde Schwörstadt hat am 18.03.2021 in öffentlicher Sitzung den den im beschleunigten Verfahren gem. § 13b BauGB aufgestellten Bebauungsplan „Rebgarten III“ und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften nach § 10 Abs. 1 BauGB jeweils als selbstständige Satzung beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



**Der Bebauungsplan und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften „Rebgarten III“ treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.**

Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung (mit Umweltbeitrag) im Rathaus der Gemeinde Schwörstadt, Hauptstraße 107, 79739 Schwörstadt, während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan, die örtlichen Bauvorschriften und ihre Begründung einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen. Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. die Bürgermeisterin dem Beschluss nach § 43 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Gemeinde Schwörstadt, den 31.03.2021

*Christine Trautwein-Domschat*

Christine Trautwein-Domschat, Bürgermeisterin



## Schließungen und Verschiebungen über Ostern

**Landkreis Lörrach** Die Restmüll- und Bioabfallabfuhrungen finden wie im Abfallkalender und in der Abfall-App kommuniziert statt. Bitte beachten Sie, dass sich die Abfuhrtermine für Restmüll und Bioabfall in der Woche vom 05.-11. April 2021 aufgrund des Feiertages jeweils auf den folgenden Tag verschieben. Darüber hinaus haben die Deponie Scheinberg, die Recyclinghöfe sowie der Grünabfallannahmepunkt in Zell über das gesamte Osterwochenende, einschließlich Samstag, geschlossen. Alle aktuellen Termine sowie Öffnungszeiten finden Sie online unter [www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de](http://www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de) und in unserer Abfall-App ([www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/app](http://www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/app)).

Es informierte Sie:

Landkreis Lörrach, Abfallwirtschaft  
Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Anna Sebastian  
Telefon: 07621/410-1455  
[presestelle-abfallwirtschaft@loerrach-landkreis.de](mailto:presestelle-abfallwirtschaft@loerrach-landkreis.de)  
[www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de](http://www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de)



### Abfuhrtermine

**Biomülltonne** Mittwoch, 07. April 2021



### Kirchliche Nachrichten

## Kath. Kirchengemeinde Wehr/Öflingen/Schwörstadt

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Schwörstadt:**  
**Telefonisch und per Mail erreichbar.**  
Rheinstraße 1, Tel. 07762/8501.  
[schwoerstadt@seelsorgeeinheit-wehr.de](mailto:schwoerstadt@seelsorgeeinheit-wehr.de)

**Sprechzeiten Pfarrer:** nach Vereinbarung

**Sprechzeiten Gemeindeassistentin:**  
Täglich, Pfarrbüro Öflingen,  
Tel. 07761 5534731, Mobil 015128112891

**Telefonbrücke – Seelsorgliche Einrichtung der SE in Coronazeiten:**  
Telefonische Sprechzeiten:  
Tel. 07761-5534730, Mittwoch und Freitag,  
16.00 – 18.00 Uhr

### Gedanken zum Osterfest

**Den Stein des Todes, den Stein, der uns im Weg lag – du hast ihn weggerückt in jener Nacht der Auferstehung. Das Licht von Ostern im Herzen, bitten wir dich: Segne uns, damit wir dein Wirken begreifen,**

**deine Botschaft der Auferstehung verkünden und deine Werke der Gerechtigkeit verrichten, hier auf Erden.**

**Von ganzem Herzen wünsche ich Ihnen ein frohes und gesegnetes Osterfest. Möge uns die frohe Osterbotschaft Hoffnung und Zuversicht geben. Ich möchte Sie ganz herzlich einladen zu unseren Gottesdiensten in dieser Zeit.**

**Ihr Pfarrer Matthias Kirner**

### Gottesdienstzeiten:

#### Abkürzungen:

W = Wehr, Ö = Öflingen, S = Schwörstadt,  
SE = Seelsorgeeinheit

**Sa. 03.04.2021, 20:00 Uhr**  
**KARSAMSTAG**

W Osternachtfeier mit Segnung des Feuers und des Taufwassers  
Keine Anmeldung mehr möglich

**So. 04.04.2021, 10:30 Uhr**  
**HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN – OSTERSONNTAG**

Ö Festliche Eucharistiefeier mitgestaltet von einer Abordnung des Kirchenchores  
Keine Anmeldung mehr möglich

**So. 04.04.2021, 18:00 Uhr**  
**S** Feierliche Ostervesper

**Mo. 05.04.2021, 10:30 Uhr**  
**OSTERMONTAG**

S Festliche Eucharistiefeier  
Gedenken an Vito und Francesca Dazio mit online-Anmeldung oder Pfarrbüro Schwörstadt

**Di. 06.04.2021, 18:00 Uhr**  
**DIENSTAG DER OSTEROKTAV**  
Ö Eucharistiefeier

**Mi. 07.04.2021, 18:00 Uhr**  
**MITWOCHE DER OSTEROKTAV**  
W Eucharistiefeier

**Do. 08.04.2021, 16:00 - 18:00 Uhr**  
**S** Eucharistische Anbetung

**Do. 08.04.2021, 18:00 Uhr**  
**DONNERSTAG DER OSTEROKTAV**  
S Eucharistiefeier

**Sa. 10.04.2021, 18:00 Uhr**  
**SAMSTAG DER OSTEROKTAV**  
Ö Eucharistiefeier  
Vorabendmesse mitgestaltet vom Musikverein Öflingen

**So. 11.04.2021, 10:30 Uhr**  
**ZWEITER SONNTAG DER OSTERZEIT**  
W Eucharistiefeier

### Mitteilungen für alle Pfarrgemeinden der SE:

#### Gebetsanliegen des Papstes für den Monat April 2021:

Für grundlegende Rechte  
Beten wir für jene, die im Einsatz für fundamentale Rechte in Diktaturen, autoritären Regimen und in Krisenzeiten sogar in Demokratien, ihr Leben riskieren.

### Ministranten\*innen bieten handverzierte Osterkerzen an

Die Ministranten bieten gegen eine Spende selbstverzierte Osterkerzen an:

- in Wehr in der Kirche (Osternacht)
- in Schwörstadt in der Kirche
- in Öflingen im Dorfladen und Bäckerei Albietz

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung! Der Erlös ist für die Minikassen.

### Für die Mitfeiernden der Gottesdienste gilt –Tragen von FFP2-Masken:

Bitte während der Gottesdienste FFP2- oder OP-Maske vor Mund und Nase tragen. Die bisherigen Alltagsmasken sind nicht zulässig. Die neue Maskenpflicht gilt ab 15 Jahren. Für Kinder von 6 bis 14 Jahren ist eine nicht-medizinische Alltagsmaske erlaubt. Jüngere Kinder sind von der Maskenpflicht befreit. Die Anzahl der Gottesdienstbesucher ist begrenzt. Bitte die Markierungen in der Kirche beachten und den Weisungen der Ordner folgen. Bitte nutzen Sie vor und nach dem Gottesdienst die bereitgestellten Handdesinfektionsmittel.

Wir möchten nochmals ausdrücklich darauf hinweisen, dass im Gottesdienst das Singen von Liedern nicht erlaubt ist. Eine Schola des Kirchenchores wird in Vertretung den Gemeindegesang übernehmen. Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier des Gottesdienstes nicht teilnehmen.

### Wichtige Info – Maskenpflicht trotz Impfung:

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie ausdrücklich darauf hinweisen, dass während der Gottesdienste die FFP2-Masken vor Mund und Nase weiterhin getragen werden müssen, auch wenn Sie inzwischen die Schutzimpfung erhalten haben.

### Teilnehmererfassung:

Alle Teilnehmer eines Gottesdienstes müssen für eine eventuelle Kontaktnachverfolgung mit Namen, Adressen oder Telefon-Nr. erfasst werden. Die Daten werden vertraulich behandelt.

## Evangelisches Pfarramt Dossenbach

Schopfheimer Str. 13, 79739 Schwörstadt  
Tel.: 07762 8846 Fax: 07762 7770  
*Beratung und Hilfe in familiären, psychischen und finanziellen Problemen bieten die Mitarbeiter des Diakonischen Werks Schopfheim, Hauptstraße 94, (Tel.: 07622 6975960) an.*

### Gottesdienste und Veranstaltungen

**Karfreitag, 02. April 2021**  
9.30 Uhr Gottesdienst in **Dossenbach**  
11.00 Uhr Gottesdienst in **Hasel**

**Sonntag, 04. April 2021 – Ostern**  
9.30 Uhr Gottesdienst in **Dossenbach**  
11.00 Uhr Gottesdienst in **Hasel**

**Sonntag, 11. April 2021**  
10.00 Uhr Gottesdienst in **Dossenbach**

**Sonntag, 18. April 2021**  
10.00 Uhr Gottesdienst in **Hasel**

**Sonntag, 25. April 2021**  
10.00 Uhr Gottesdienst in **Dossenbach**

**Sonntag, 02. Mai 2021**  
10.00 Uhr Gottesdienst in **Hasel**

**Bitte beachten Sie die bestehenden Beschränkungen. (Desinfektion, Abstände, medizinische Gesichtsmasken, Verzicht auf lautes Singen und Beten)**

**Alle Teilnehmer eines Gottesdienstes müssen für eine eventuelle Kontaktnachverfolgung erfasst werden. Die Daten werden vertraulich behandelt.**



**Unsere Vereine berichten**

## Freiwillige Feuerwehr Schwörstadt

### Altmetallsammlung am 10.04.2021

Die Feuerwehrabteilung Schwörstadt führt am Samstag, 10.04.2021 die nächste Altmetallsammlung im Gemeindegebiet durch. Die Sammlung beginnt um 8 Uhr. Da in der Vergangenheit große Mengen des bereitgestellten Altmetalls durch Dritte mitgenommen wurden, möchten wir die Bevölkerung bitten, das Altmetall auch erst am Samstag an der Straße bereitzustellen, sofern möglich.

Bitte beachten Sie besonders, dass wir Fahrräder/Felgen nur ohne Bereifung und Kanister bzw. Behälter über 5 Liter Volumen nur aufgeschnitten mitnehmen dürfen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

*Ihre Feuerwehr Abt. Schwörstadt*



**Was sonst noch interessiert**



## Tierhaltung

Arbeits- und Gesundheitsschutz im Fokus  
**Ab 1. April gilt die überarbeitete Unfallverhütungsvorschrift Tierhaltung (VSG 4.1). Damit werden Tierbetreuer noch besser geschützt.**

Die VSG definieren Schutzziele und geben Hinweise auf Vorsichtsmaßnahmen. So beinhaltet die „VSG 4.1 Tierhaltung“ zum Beispiel Vorgaben für den Bau und Betrieb von Einrichtungen in der Nutztierhaltung sowie für den Umgang mit Tieren. Sie beschreibt,

welche baulichtechnischen Einrichtungen vorhanden sein müssen, wie diese beschaffen sein sollen und was zur Persönlichen Schutzausrüstung gehört. Die Vorgaben in der VSG sind rechtlich bindend für alle Versicherten der SVLFG. Der Unternehmer ist dafür verantwortlich, dass sie umgesetzt werden. Die Neuerungen in der VSG 4.1 im Überblick:

### Für Rinderhalter:

- In Anlagen ausreichend Fixier- und Separier-Einrichtungen für Einzeltiere und Gruppen.
- Beim Besamen/Behandeln dürfen sich keine weiteren freilaufenden Tiere in dem Bereich aufhalten
- Deckbullen in der Milchviehhaltung:
  - Separate Unterbringung
  - Mitlaufen im Milchviehstall ist unzulässig
  - Fixieren oder Separieren beim Zusammenführen und vor Betreten der Bucht
  - Helfer benötigen Tierkenntnisse zum sicheren Umgang mit Rindern



*Deckbullen sind im Laufstall getrennt von der Milchviehherde zu halten. Foto: SVLFG*

### Für Pferdehalter:

- Ausstattung von Reithallen (u. a. hinsichtlich Höhe, Banden und Spiegel)
- Tierbetreuer benötigen Kenntnisse zum sicheren Umgang mit Pferden
- Regelmäßige Kontrolle der Persönlichen Schutzausrüstung
- Verhalten beim Loslassen der Pferde

### Für Schweinehalter:

- Ferkelkastration darf nicht die Gesundheit der Tierbetreuer gefährden

### Für alle Nutztierhalter:

- Tiere aus dem Bestand entfernen, die sich aggressiv verhalten und Menschen gefährden können, spätestens nach einem Angriff

### Übergangsfrist

Um die neuen baulichen Anforderungen umzusetzen, wird den Unternehmern für bestehende Anlagen eine dreijährige Übergangsfrist eingeräumt. Das heißt, die notwendigen Umbauten können bis zum 1. April 2024 erfolgen. Neue Stallbauten müssen bereits ab 1. April 2021 den Neuanforderungen entsprechen.

Die VSG 4.1 ist im Internet abrufbar: [www.svlfg.de/gesetze-vorschriften-im-Arbeitsschutz](http://www.svlfg.de/gesetze-vorschriften-im-Arbeitsschutz)

### Hintergrundinformation

Laut Unfallstatistik der SVLFG ereignen sich über ein Drittel der meldepflichtigen Arbeitsunfälle in der Tierhaltung, davon fast alle tödlichen Unfälle im direkten Umgang mit den Tieren. Der Hauptgrund hierfür liegt im instinktiv geprägten Verhalten aller Nutztiere, das für den Menschen nicht immer vorhersehbar ist. Ein kurzes Erschrecken, eine ungewohnte oder hektische Berührung können bereits zur Flucht oder Abwehrreaktion des Tieres führen. Diese Situationen sind für Tierhalter gefährlich. Besonders unfallträchtig sind das Melken, Treiben und Behandeln von Rindern sowie in der Pferdehaltung das Reiten und Führen.

## Die Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen EUTB® in Lörrach berät auch während der Corona Pandemie

Die Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen und ihre Angehörigen EUTB®

- ergänzende unabhängige Teilhabeberatungsstelle – der Fritz-Berger-Stiftung in Lörrach berät zu allen Fragestellungen rund um die Themen Behinderung und Teilhabe. Mögliche Themen sind z.B.

Ich habe eine Behinderung. Wie kann ich mein Leben möglichst unabhängig gestalten? Wo erhalte ich welche Hilfe?

Wie kann ich meinen Bedarf, z.B. bei der Eingliederungshilfe, gut und richtig darstellen? Welche Wohnformen gibt es für mich?

Wer kann mich bei Tätigkeiten unterstützen, die ich aufgrund meiner Behinderung nicht alleine bewältigen kann?

Ich habe ein Kind mit Behinderung. Welche Hilfen gibt es und wo kann ich sie beantragen und erhalten?

Ich bin geflüchtet und habe eine Behinderung. Welche Hilfen kann ich beantragen?

Ich möchte mein Kind mit Behinderung inklusiv beschulen lassen? Wie geht das?

Ich brauche Hilfe bei der Beantragung des Schwerbehindertenausweises und/oder eines Pflegegrads.

Die EUTB® berät unabhängig und die Beratung ist kostenfrei. Sie findet auch in Corona-Zeiten statt – entweder telefonisch, per Email, per Video-Konferenz und, wenn es die Pandemielage zulässt, auch persönlich. Interessierte Menschen und Ratsuchende können sich unter 07621 4105036/4105037 oder [eutb@fritz-berger-stiftung.de](mailto:eutb@fritz-berger-stiftung.de) an die EUTB® wenden, um ihre Fragen zu stellen und/oder einen Beratungstermin zu vereinbaren. Mehr Infos sind auf der Homepage der EUTB® zu finden: [www.fritz-berger-stiftung.de/EUTB](http://www.fritz-berger-stiftung.de/EUTB).



Samira T., Gesundheits- und Krankenpflegerin

Philipp B., Altenpfleger



# DIE PFLEGE KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH FÜR DIE CORONA-SCHUTZIMPFUNG

Menschen in Gesundheitsberufen arbeiten nah am Menschen und sollten sich vor Erkrankungen schützen. Nutzen Sie verlässliche Informationen, um Ihre Impfentscheidung zu treffen. Diskutieren Sie auch mit Ihren Kolleginnen und Kollegen in der Pflege. Mehr zum Thema Impfen finden Sie hier: [corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de)

**Zusammen  
gegen Corona**



# Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post 

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de), im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen



identis.de

GEMEINSAM ZUKUNFT GESTALTEN  
**LANDKREIS LÖRRACH**

Beim Landratsamt Lörrach gibt es für das Jahr 2021 noch mehrere freie

## Ausbildungsplätze zum/zur Straßenwärter/-in (m/w/d)

### Was bieten wir?

Wir sind eine moderne Verwaltung mit sicheren Arbeitsplätzen, Entwicklungsmöglichkeiten, Gesundheitsangeboten, großzügigen Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, Jobticket und weiteren Benefits.

### Interesse?

Unsere Stellenausschreibung findest du unter: [www.loerrach-landkreis.de/karriere](http://www.loerrach-landkreis.de/karriere)

Wir freuen uns auf deine **Online-Bewerbung**.

Weitere Informationen zum Leben + Arbeiten im Südwesten: [www.sw-plus.de](http://www.sw-plus.de)



[www.loerrach-landkreis.de](http://www.loerrach-landkreis.de)



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Gerne beraten wir Sie persönlich.

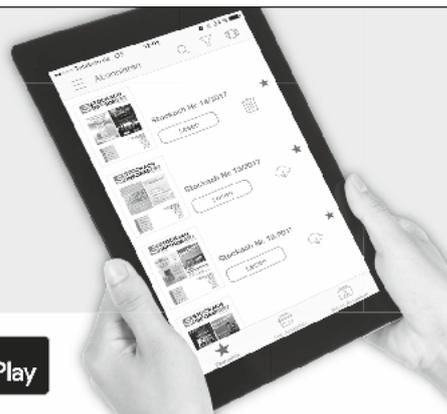


## EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“ über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.





## Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
a.baum@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## Servicetechniker:in (m/w/d)

**Wir suchen Dich zur Verstärkung unseres Teams!**

Dein Profil	Wir bieten
Abgeschlossene Lehre in einem elektrotechnischen, oder artverwandten Beruf, alternativ: Mechaniker:in mit Erfahrung im Service für Heizungen	Gründliche Einarbeitung
Führerschein Klasse B	Flexible Arbeitszeiten
	Fort- und Weiterbildungen
	Übertarifliche Bezahlung
	...

... weitere Infos:  
Website: [www.weberwaerme.de](http://www.weberwaerme.de)  
Mail: [jobs@weberwaerme.de](mailto:jobs@weberwaerme.de)  
Tel: 07763/92300



Weber Wärmetechnik GmbH  
79725 Laufenburg



## Der Kombikessel für Pellet- u. Scheitholz

Nutzen Sie die interessanten Bundes-Förderprogramme!



Wir beraten Sie gerne!



Weber Wärmetechnik GmbH  
Untere Sitt 16  
79725 Laufenburg  
☎ 07763/92300  
[info@weberwaerme.de](mailto:info@weberwaerme.de)  
[www.weberwaerme.de](http://www.weberwaerme.de)

über 60 Jahre Erfahrung

## Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



☎ 07672-327 316  
[www.es-liftsysteme.de](http://www.es-liftsysteme.de)

ESLIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Fassadenanstrich Preiswert Sämtliche Malerarbeiten

Maler Baumgartner • Tel. 07761/998 21 94  
[www.maler-baumgartner.de](http://www.maler-baumgartner.de)

## Mitarbeiter (w/m/d)

von April bis Juni für den Verkauf an unseren Spargelständen, ideal auch für Rentner/innen, Hausfrauen oder Studenten

Rheinfelden/Grenzach  
Telefon 07633 / 15292



[www.spargelhof-wassmer.de](http://www.spargelhof-wassmer.de)



## Wir begleiten Menschen.

Das St. Josefshaus Herten ist mit seinen Einrichtungen ein modernes Sozialunternehmen der Behinderten- und Altenhilfe.

Ab sofort und laufend suchen wir

### > Nebenamtliche Mitarbeiter/innen (w/m/d)

für den Kinder- und Jugendbereich im Haus Elisabeth.

Genauere Informationen finden Sie auf unserer Arbeitgeberwebsite.  
[www.arbeiten-sankt-josefshaus.de](http://www.arbeiten-sankt-josefshaus.de)

Wir freuen uns darauf, Sie kennen zu lernen.





Ihre Fragen beantwortet Ihnen gerne vorab Frau Anica Colic  
Einrichtungsleitung, Tel. 07623/470-308, [a.colic@sankt-josefshaus.de](mailto:a.colic@sankt-josefshaus.de)  
Ihre Bewerbung können Sie uns gerne online (über QR-Code) zukommen lassen.

